

# in\_between : culture

## Tätigkeitsbericht 2003-2012

Der Verein in\_between : culture wurde im November 2005 von Ildikó Séra und Thomas Dimov in Wien gegründet. Er bezweckt die Förderung des Austausches zwischen Kulturschaffenden in Europa bzw. zwischen den einzelnen Kultursparten. 2012 wurde eine Zweigstelle in Zürich gegründet.

Der nachfolgende Tätigkeitsbericht enthält eine nach Sparten gegliederte Übersicht über die Projekte, die zwischen 2003 und 2012 realisiert wurden.

# Literatur



„Das Wörterbuch der Strasse“  
Europäische Anthologie zum Thema  
„Straße“ im Rahmen von „making it 2 -  
sprache der strasse“

Online unter: [www.inbetween.at](http://www.inbetween.at)

Publikation: „sprache der strasse – untersu-  
chungen alternativer urbanismen“.  
(Sonderzahl Verlag, Wien), Mai 2005

Lesungen im Rahmen des Projekts  
„Das Wörterbuch der Straße“

Förderbeiträge:

Stadt Wien, KulturKontakt Austria, Collegi-  
um Hungaricum Wien, Land Niederöster-  
reich



12. Juni 2005, Filmcasino Wien

Susanne Ayoub / Österreich/  
Endre Kukorelly / Ungarn/  
Kristín Ómarsdóttír / Island/  
Aaron Blumm / Serbien und Montenegro

Diskussion mit den AutorInnen und den Ku-  
ratorInnen Thomas Dimov und Ildikó Séra,  
moderiert von Edith-Ulla Gasser, Ö1



26. November 2006, Gänserndorf NÖ

Szenische Lesung von Anna T. Szabó, Bu-  
dapest und Birgit Krammer / Theater zum  
Fürchten, Wien

Diskussion mit der Autorin, moderiert von  
Ildikó Séra und Thomas Dimov



06. Dezember 2006, Gänserndorf NÖ

Szenische Lesung von Krisztina Tóth, Budapest und Birgit Krammer / Theater zum Fürchten, Wien

Fotoprojektion „Im Oktober die Engel“

Diskussion mit der Autorin, moderiert von Ildikó Séra und Thomas Dimov



31. Mai 2008, Gänserndorf NÖ

Lesung von Lidio Mosca Bustamante AR/AT

Diskussion mit dem Autor, moderiert von Ildikó Séra und Thomas Dimov



8. November 2008, Gänserndorf NÖ

Lesung mit Elfriede Haslehner

Diskussion mit der Autorin, moderiert von Ildikó Séra und Thomas Dimov



6. Dezember 2008, Gänserndorf NÖ

Lesung mit Susanne Ayoub

Filmvorführung  
Bagdad Fragmente, von Susanne Ayoub

Diskussion mit der Autorin, moderiert von Ildikó Séra und Thomas Dimov

## Ausstellungen



in one room and a half

Multimedia Installation

November 2003, kArton Galerie Budapest

Finissage mit Diskussion:

Sándor Mészáros (Literaturkritiker, HU)

Stefan Pluess (Designer, CH)

Ricarda Denzer (Videokünstlerin, A)

Ildikó Séra (in\_between, HU/A)

Thomas Dimov (in\_between, CH/A)

Förderbeiträge:

Nationale Kulturstiftung von Ungarn (NKA)

Pro Helvetia Budapest

Österreichisches Kultur Forum Budapest



Im Oktober die Engel /  
Októberben az angyalok

Fotoausstellung Ildikó Séra

6. Februar 2008. – 4. März 2008,  
Nytott Műhely, Budapest

6. Januar 2009 – 3. März 2009,  
Cafe Collegium Hungaricum, Berlin



Irakische Keramikunst

Ausstellung Rima Al-Juburi (Irak / AT)

11. Dezember 2009, Gänserndorf NÖ





## Weinviertel, mon amour – Szerelmem, Miskolc

2010 - 2011,  
Artist-in-Residence Projekt  
Wolkersdorf NÖ und Miskolc HU

26. Oktober 2010,  
Werkvorträge  
Iris Andraschek und Eva Brunner-Szabo

8. März – 16. April 2011,  
Ausstellung Miskolc Galéria, Miskolc HU  
6. Mai - 29. Mai 2011,  
Ausstellung Schloss Wolkersdorf NÖ  
Tanzperformance Éva Török

Iris Andraschek, Wien  
Fotografie

Eva Brunner-Szabo, Wien  
Fotografie und Malerei



István Kis Tanne, Miskolc HU,  
Fotografie

Anna Fabricius, Budepest,  
Fotografie und Video



Ildikó Séra, Miskolc HU / Gänserndorf NÖ  
Fotografie

Förderbeiträge:  
EU, „Grenzenlose Kultur“, Land Niederösterreich, Österreichischen Kulturforum  
Budapest, Galerie Miskolc, Collegium Hungaricum Wien



## Vortragsreihe



### „Gemeinschaftliches Wohnen in Mitteleuropa“

4. Oktober 2008

Vortrag von Imre Kilián  
Obmann des Ökodorfes „Gyürüfü“, Ungarn

Diskussion mit dem Vortragenden, moderiert von Ildikó Séra und Thomas Dimov

**GALGAHÉVÍZ - EIN ÖKODORF IM ENTSTEHEN**

**SAMSTAG, 22. NOVEMBER 2008 18:00**

SIEDLUNG LEBENSRAUM  
2230 GÄNSERNDORF  
TANNENGASSE 1

**VORTRAG VON GÉZA VARGA**  
Obmann des Vereins „Gaia“  
ehem. Vorsitzender des Global Ecovillage Network  
Vorstandsmitglied des Forum Synergie, Brüssel  
Präsident des LEADER Programms von Ungarn

GEÖLBER AUS DEM NÖ FINESTRUKTURPROGRAMM

ORGANISATION UND INFO:  
n\_bely-mem : ru htm [www.inobely-mem.at](http://www.inobely-mem.at)

22. November 2008

Vortrag von Géza Varga  
Obmann des Vereins „Gaia“

Diskussion mit dem Vortragenden, moderiert von Ildikó Séra und Thomas Dimov

Förderbeitrag: Land Niederösterreich

## Event Management



### Sommerfest

23. Juni 2007, Gänserndorf NÖ

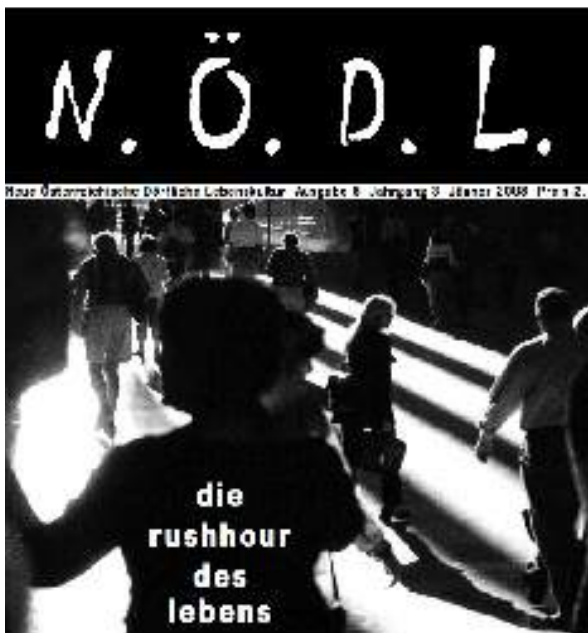
Lesung mit Elfriede Haslehner

Kammermusik

Minidramen: „Hommage an Beckett“ –  
Theatergruppe „Wanderdüne“

Kunst im Wohnzimmer - Briant Rokyta

## Publizistik



### Quartalszeitschrift N.Ö.D.L.

Gründung Mai 2006

Layout, Redaktion, diverse Beiträge

immer schön langsam  
schweden, ein ahemparadies  
musik wirkt  
vermehrten durch teilen  
marchfieldvisions  
echoing in north carolina  
achtung zeitliebe  
stimmfransen sind wie haustiere